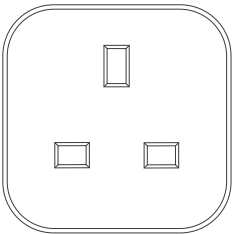


尺寸: 58X85 mm  
 材质: 105g铜版纸  
 装订方式: 风琴方式

**ROBUS®**

**RCP13UK-01**

**PLUG CONNECT, WITH POWER METERING, 13A, UK/IRE, WHITE**



Issue 1 280620

**PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.**  
 ! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. If in any doubt about the installation or use of this product, consult a competent electrician


**Note:**  
 Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site [www.robus.com](http://www.robus.com) or [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220 - 240V AC ~ 50Hz, WIFI 2.4GHz, IP20  
 Load:  
 Resistive: 13A Max.  
 Capacitive/inductive: 2A Max.  
 Note: Do not exceed max. power rating


**Installation**

1. Insert PLUG CONNECT into socket.
2. Download ROBUS CONNECT App from ROBUS website: register and login to the App.
3. Enter pairing mode by pressing power button for 6s, the indicator will flash rapidly.
4. Add device and choose Electrical Socket and follow instructions on the App

Note: Ensure router, smart phone and the plug are as close as possible when pairing.




Scan QR to download the APP



**Information for the Product user:**

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain
4. The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations

**CE**  Nangor Road  
 Dublin 12  
 D12E7VP  
 Ireland

Tel: +353 1 7099000  
 Fax: +353 1 7099060  
 Email: [info@robus.com](mailto:info@robus.com)  
 Website: [www.robus.com](http://www.robus.com)

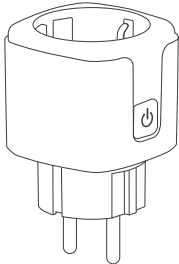
尺寸: 65X84 mm  
 材质: 105g铜版纸

**EN**

**ROBUS®**

**RCP16EU-01**

**PLUG CONNECT, WITH POWER METERING, 16A, EU, WHITE**



Issue 1 280620

**PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.**  
 ! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. If in any doubt about the installation or use of this product, consult a competent electrician


**Note:**  
 Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site [www.robus.com](http://www.robus.com) or [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220 - 240V AC ~ 50Hz, WIFI 2.4GHz, IP20  
 Load:  
 Resistive: 16A Max.  
 Capacitive/inductive: 8A Max.  
 Note: Do not exceed max. power rating


**Installation**

1. Insert PLUG CONNECT into socket.
2. Download ROBUS CONNECT App from ROBUS website: register and login to the App.
3. Enter pairing mode by pressing power button for 6s, the indicator will flash rapidly.
4. Add device and choose Electrical Socket and follow instructions on the App

Note: Ensure router, smart phone and the plug are as close as possible when pairing.




Scan QR to download the APP



**Information for the Product user:**

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain
4. The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations

**CE**  Nangor Road  
 Dublin 12  
 D12E7VP  
 Ireland

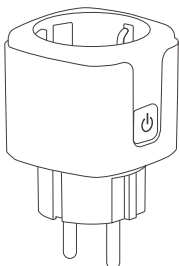
Tel: +353 1 7099000  
 Fax: +353 1 7099060  
 Email: [info@robus.com](mailto:info@robus.com)  
 Website: [www.robus.com](http://www.robus.com)

**NL**

**ROBUS®**

**RCP16EU-01**

**PLUG CONNECT, MET VERMOGENSMETING, 16A, EU, Witte**



Issue 1 280620

**LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.**  
 ! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het gebruik van dit product, raadpleeg dan een erkende elektricien


**Opmerkingen:**  
 Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website [www.robus.com](http://www.robus.com) of [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220 - 240V AC ~ 50Hz, WIFI 2.4GHz, IP20  
 Belasting:  
 Resistief: Max. 16A  
 Capacitief/inductief: Max. 8A  
 Opmerking: Overschrijd het max. nominale vermogen niet

**Installatie**

1. Steek de stekker van de PLUG CONNECT in het stopcontact.
2. Download de ROBUS CONNECT app via de website van ROBUS: registreer en log in op de app.
3. Activeer de koppel-stand door de aan/uit-knop 6 sec. ingedrukt te houden, het controlelampje knippert snel.
4. Voeg het apparaat toe, kies Electrical Socket en volg de aanwijzingen in de app.

Opmerking: Zorg dat de router, uw smartphone en de stekker zich zo dicht mogelijk bij elkaar bevinden bij het koppelen.



Scan QR om de APP te downloaden



**Informatie voor de gebruiker van het product:**

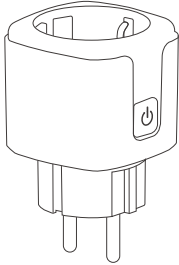
1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

**DE**

**ROBUS®**

**RCP16EU-01**

**PLUG CONNECT, MIT LEISTUNGSMESSUNG, 16A, EU, WEISS**



Issue 1 280620

**LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.**  
 ! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

**Hinweis:**  
 Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite [www.robus.com](http://www.robus.com) oder [robustdirect.com](http://robustdirect.com) für aktuelle technische Informationen.

-20°C < Ta < +40°C, 220 - 240V AC ~ 50 Hz, WIFI 2.4 GHz, IP20  
 Ladung:  
 Resistiv: 16 W max.  
 Kapazitiv/induktiv: 8 A max.  
 Hinweis: Max. Nennleistung nicht überschreiten


**Installation**

1. Stecken Sie PLUG CONNECT in die Steckdose.
2. Laden Sie die ROBUS CONNECT-App von der ROBUS-Website herunter; registrieren Sie sich und loggen Sie sich in die App ein.
3. Starten Sie den Pairing-Vorgang durch 6-sekündiges Drücken der Power-Taste, die Leuchtanzeige blinkt schnell.
4. Fügen Sie das Gerät hinzu, wählen Sie Electrical Socket (Elektrische Steckdose) und folgen Sie den Anweisungen in der App.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Router, Smartphone und Stecker beim Pairing so nah wie möglich beieinander liegen.



QR scannen, um die APP herunterzuladen



**Informationen für den Benutzer:**

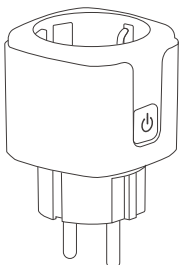
1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

**FR**

**ROBUS®**

**RCP16EU-01**

**PLUG CONNECT, AVEC COMPTEUR DE PUISSANCE, 16A, EU, BLANC**



Issue 1 280620

**VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.**  
 Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. Si vous avez des doutes sur l'installation ou sur l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un électricien compétent.


**Remarque :**  
 Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet [www.robus.com](http://www.robus.com) ou [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

-20°C < Ta < +40°C, 220 - 240V AC ~ 50Hz, WIFI 2.4GHz, IP20  
 Charge :  
 Résistance : 16A Max.  
 Capacitive/inductive : 8A Max.  
 Remarque : Ne pas dépasser la puissance nominale maximum


**Installation**

1. Insérer PLUG CONNECT dans la prise.
2. Télécharger l'application ROBUS CONNECT sur le site ROBUS : inscrivez-vous et connectez-vous à l'application.
3. Passer en mode couplage en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant 6 secondes, le témoin clignote rapidement.
4. Ajouter un appareil, sélectionner Electrical Socket (Prise électrique) et suivre les instructions sur l'application.

Remarque : S'assurer que le routeur, le smartphone et la caméra soient aussi proches que possible lors du couplage.



Scannez QR pour télécharger l'application.



**Informations pour l'utilisateur du produit :**

1. Veuillez, s'il vous plait, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.